



Domowina, Póstowe naměsto 2/Postplatz 2, 02625 Budyšin/Bautzen

## Nowinska/casnikarska informacija Presseinformation

datum: 24.02.2016  
telefon: 550-202  
wobžětar/ka: B. Felberowa  
e-mail: [felber-pr-domowina@sorben.com](mailto:felber-pr-domowina@sorben.com)

### Terminy – měrc 2016 (staw: 24. 2. 2016, bjez rukowanja)

februar		
24.02.2016	18 hodž.	<b>Wotewrjenje wustajeńcy Budyskich filatelistow</b> w Budyskej Serbskej kulturnej informaciji, mj. dr. z listowymi znamkami a wosebitymi kołkami, z wobšěrnymi informacijemi wo žiwjenju a skutkowanju Jana Arnošta Smolerja kaž tež pohladnicami wo Budyšinje
29.02.2016	15 hodž.	<b>Hłowna a wólbna zhromadźizna Zwjazka za serbski kulturny turizm</b> , kiž bu před 20 lěta založeny, na Njepilic dworje w Rownom
měrc		
01.03.2016	11 hodž.	<b>Institut za sorabistiku Lipšćanskeje uniwersity přeprasy na Informaciske zarjadowanje z diskusiju</b> wo nadawkach a džělawosći instituta za sorabistiku, jeje pozadkach a wotblyšćowanju w serbskej zjawnosći wutoru, 01.03.2016, 11:00 (kónc wotewrjeny). Zaměr zarjadowanja je nimo předstajenja našeje džělawosće tež kritiske wobswětlenje dotalnego a perspektiwy dalšeho zhromadneho džěła, wosebje ze serbskimi institucijemi we Łužicy. Kóždy zajimc je wutrobnje witany.  Prošu zdžělce nam skerje a lěpje, hač přijědžeće (a jeli haj, kelko wosobow), dokelž ewtl. naše rumnosće njedosahaja. W tym padže dyrbimy pola centralneho zarjadnistwa uniwersity wjetšu rumnosć skazać. Hewak wotměje so zarjadowanje w našej wuwučowarni na Beethovenowej 15, stw. 1210.
01.03.2016	9.30 hodž.	Serbski ludowy ansamble Budyšin (SLA): Šulerski koncert "Mała rejwana stawizna" w Kamjencu, dźiwadło
01.03.2016 - 23.03.2016		Kursy k wóskowanju jutrownych jejkow w Serbskim kulturnym centrumje Slepo terminy po dojednanju, tel. 035773 77230

03.03.2016	14 hodž.	<b>Wopomnjenske zarjadowanje na česć Jana Arnošta Smolerja;</b> pomnik při Lubijskej, Budyšin; porěčitaj Budyski wyši měščanosta Alexander Ahrens a předsyda Domowiny Dawid Statnik; zarjadowar: Župa „Jan Arnošt Smoler“ Budyšin
	19.30 hodž.	Smolerjec kniharnja w Budyšinje, Sukelnska 27: <b>„Jan Arnošt Smoler – přeni serbski kniharnik-basnik a přełožowar“</b> zarjadowar: Ludowe nakładnistwo Domowina a Towarstwo Přeceljo Smolerjec kniharnje z. t.
04.03.2016	9.30 hodž.	Serbski ludowy ansambl Budyšin (SLA): Šulerski koncert “Mała rejwana stawizna” na žurli SLA
04.03.2016	19 hodž.	Ćiskowske wotewrjene wokna: Kulturne towarstwo Ćisk přeproša na přednošk krosnowarja Achima Miča “Wot Hornjeje Łužicy do Himalaja” na žurli wohnjoweje wobory, Na nawsy 4 <a href="http://www.zeissighof.de">www.zeissighof.de</a>
04.03.2016	20 hodž.	Čitanje z Drježdžanskim spisowaćelom Měrćinom Wjenku: „Stary dom” w hosćencu Bräustübel, Körnerowe naměsto 3 w Drježdžanach-Łóžkecy (Loschwitz)
hač do 10.04.2016		Wosebita jutrowna wustajeńca »Leipziger Eierlei« w Serbskim kulturnym centrumje Slepó
5./6.3.2016	10 hodž.	Jutrowne wiki we Wojerecach, „Łužiska hala”
05.03.2016	14 – 17 hodž.	„Debjenje jutrownych jejkow“ - kurs za dźěći a dorosćenych w Domowniskim muzeju Dešno <u>dalše zarjadowanja:</u> – 12.03.2016 – 19.03.2016 – 26.03.2016 informacije pod: tel. 035606 256
05.03.2016	10 hodž.	<b>Spominanje při Smolerjowym rowje</b> , Budyske Hrodziško
	10.45 hodž.	<b>Swjedženska akademija Maćicy Serbskeje na česć Jana Arnošta Smolerja</b> w Serbskim muzeju Budyšin, Hród 3-5
	14 hodž.	<b>Hłowna zhromadźizna Maćicy Serbskeje</b> w Budyskim Serbskim muzeju
05.03.2016	13 góz.	Zapust w Radušu
05.03.2016	14 góz.	Zapust w Dubjem
05.03.2016	13 -18 hodž.	Serbski muzej Budyšin: Ludowi wuměłcy debja jutrowne jekka w serbskich technikach
06.03.2016	17 hodž.	Serbski ludowy ansambl Budyšin (SLA): Koncert za swójby “Mała rejwana stawizna” na žurli SLA

06.03.2016	17 hodž.	Musica Sacra – Hudžba w póstnym času chór a orchester Serbskeho ludoweho ansambla Ochranow - cyrkej
06.03.2016	13 – 18 hodž.	Serbski muzej Budyšin: Ludowi wumělcy debja jutrowne jejka w serbskich technikach
06.03.2016	13 góž.	140. zapust w Brjazynje
06.03.2016	17 hodž.	Młodžinske dźiwadlo Serbskeho gymnazija při NSLDž: »Crux abo Zbóžnik pod ložom« (Crux oder Der Heiland unterm Bett) wot Hanki Jenčec w Budyskim dźiwadle na hrodže; w hornjoserbskej rěči ze simultanowym přeložkom do němčiny
07.03.2016	11 hodž.	Posedženje Sakskeje serbskeje rady w Budyšinje; předsydku: Marja Michałkowa
08.03.2016	9.30 hodž.	Předstajenje Němsko-Serbskeho ludoweho dźiwadła “Čmjeła Hana namaka přečela” we Worklecach, pěstowarnja <u>dalše předstajenja:</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 09.03.2016, 10.00 hodž. w Barće, zakładna šula</li> <li>– 17.03.2016, 10.00 hodž. w Ćisku, pěstowarnja</li> <li>– 22.03.2016, 09.00 hodž. a 10.00 hodž. w Budyšinje, Serbski šulski centrum</li> </ul>
08.03.2016	16.30 góž.	Župne pśedsedarstwo župy Dolna Łužyca w klubowni Serbskego doma w Chóšebuzu
08.03.2016	10 hodž.	Posedženje załožboweje komisije w Sakskim statnym ministerstwje za wědomosć a wumělstwo w Drježdžanach
09.03.2016	18 góž.	<b>Serbske blido</b> Serbske blido Serbskego muzeja (nachylnje w rumnosćach Měsćańskego muzeja w Chóšebuzu) Tema: “Co som sobu dostała? Co dajom dalej?” góšći: Stefka Krawcojc z Janšojc, Christa Urbanscyna z Grožišća, Katrin Urbanskojc z Chóšebuzu Wóni wulicuju wó tom, co jo se w jich familiji dalej dało, co jo derbnuła młoda generacija wót stareje, co wóni dalej dawaju.
10.03.2016	18.30 hodž.	Musica Sacra – Hudžba w póstnym času chór a orchester Serbskeho ludoweho ansambla Budyšin – jastwo, cyrkej
10./11.03. 2016	13 hodž.	Mjeńšinowa rada w Heidelbergu; mj. dr. wobdžělitaž so předsyda a jednačel Domowiny, Dawid Statnik a Bjarnat Cyž
11.03.2016		Serbski ludowy ansambl Budyšin: Wubědžowanje “Młoda serbska muzika” w Choćebuzu – Academy of Music
11.03.2016	19 hodž.	Serbski ludowy ansambl Budyšin – baletny wječor “Što zwostanje”, žurla SLA

12.03.2016		Serbski ludowy ansambl Budyšin: Wubědzowanje "Młoda serbska muzika" w Choćebuzu – Academy of Music
<b>12.03.2016</b>	<b>8.15 – 16.00 hodź.</b>	<b>34. sokołski volleyballowy turněr wo pokal Domowiny w Budyšinje na Třělnišću</b>
12.03.2016	13 góz.	Zapust w Nowej Jsy
12./13.03. 2016	10 – 17 hodź.	19. Serbske jutrowne wiki w Serbskim kulturnym centrumje Slepó
<b>12.03.2016</b>		<b>Posedženje Zwjazkowego předsydstwa Domowiny w Budyšinje, Serbski dom, Póstowe naměsto 2</b>
12.03.2016	13 – 18 hodź.	Serbski muzej Budyšin: Ludowi wuměłcy debja jutrowne jejka w serbskich technikach
12./13.03. 2016	10 – 17 hodź.	Jutrowne wiki w Serbskim kulturnym centrumje Slepó
12.03.2016	19.30 hodź.	Němsko-Serbske ludowe dźiwadlo (NSLDž): Premiera – Jakni mužoj! Komedijska wot Kerry Renard w hornjoserbskej rěči ze simultanim přeložkom do němčiny <u>dalše předstajenja w měrcu:</u> 16.03.2016, 10.00 hodź. NSLDž, hłowne jewiščo 18.03.2016, 19.30 hodź. NSLDž. hłowne jewiščo
13.03.2016	13 – 18 hodź.	Serbski muzej Budyšin: Ludowi wuměłcy debja jutrowne jejka w serbskich technikach
13.03.2016	14 hodź.	Musica Sacra – Hudźba w póstnym času chór a orchester Serbskeho ludoweho ansambla Bačón - cyrkej
13.03.2016	13 góz.	Zapust w Turnowje
13.03.2016	16 hodź.	"Hawron Hawštyn" – baletna bajka Serbski ludowy ansambl, Dippoldiswalde – kulturny centrum "Parksäle"
14.03.2016	18 hodź.	Zetkanje EUROPEADA-wuběrka (njezjawne; dalše informacije: Marko Kowar, tel. 03591 550-201)
14.03.2016	18.30 hodź.	Župa „Michał Hórnik“ přeprosny na dalekubłanje "Kak so sama katolsku narodnu drastu zwoblekam!" na faru do Chrósćic. Přizjewjenja přijimuju so do 10.03.2016 w regionalnym běrowje Domowiny w Chrósćicach (tel. 035796/96254; e-mail: <a href="mailto:rbc@sorben.com">rbc@sorben.com</a> ).
16.03.2016	14 hodź.	Serbski muzej Budyšin – muzejowy kofej wobsah: naložki nalěča referent: Měrcin Brycka

17.03.2016		<b>Projektowe dopołodnjo we Wojerecach</b> Štwórtk, dnja 17.03.2016 wotměja šulerjo zakładneje šule "Krabat" z Kulowa projektowe dopołodnjo w Domowinskim domje we Wojerecach a w Krabatowym młynje w Čornym Chołmcu (składnostnje 100. posmjertnin spisowačela Jurja Brězana – projekt Domowinskeje župy "Handrij Zejler"). dalše informacije: regionalna rěčnica Domowiny Christina Šoćina, tel. 03571 406276
17.03.2016	19 hodž.	Posedženje župneho předsydstwa župy „Michał Hórnik“ na gmejnskim zarjedže w Chrósćicach
<b>18.03.2016</b>	<b>18 góž.</b>	<b>Głowna zgromažina Župy Dolna Łužyca z. t. w Hartnikojc gósćeńcu w Žiwize/Siewisch, měščanskem želu Drjowka</b>
18.03.2016	19 hodž.	Serbski kulturny centrum Slepó: Čitanje z Harry Frischke – Eine Familiensage aus der Struga- Provinz
18.03.2016	19 hodž.	<b>Wosebity koncert składnostnje 200. narodnin Jana Arnošta Smolerja</b> »We Łazu w hornjej korčmičce« w cyrkwi we Łazu, premjera zarjadowar: Serbski ludowy ansambl a Spěchowanske towarstwo zetkanišća "Dom Zejlerja a Smolerja" Łaz z. t.
19.03.2016	16 hodž.	Serbski ludowy ansambl Budyšin: "Překlepana liška" – interaktiwna hudźbna bajka Budyšin, SLA
19./20.03.2016	10.30 - 17 hodž.	24. jutrowne wiki w hosćencu "Wjesny hotel", Nowa Łuka
19.03.2016	13 – 18 hodž.	Serbski muzej Budyšin: Ludowi wumělcy debja jutrowne jejka w serbskich technikach
20.03.2016	13 – 18 hodž.	Serbski muzej Budyšin: Ludowi wumělcy debja jutrowne jejka w serbskich technikach
20.03.2016	13 – 18 hodž.	Jutrowne wiki w Starej šuli w Brězowce, "Stara šula", Edelstr. 83
20.03.2016	15.30 hodž.	Prezentacija němskorěčneje zběrki Benedikta Dyrlicha Surreale Umarmung na Lipsčanskich knižnych wikach (Forum OstSüdOst, Halle 4, Stand E 505.)
21.03.2016	17 hodž.	Wokrjesny sejmik wokrjesa Budyšin; powołanje wěcywustojnych Serbow do wokrjesnych wuběrkow
23.03.2016	19 – 22 hodž.	„Debjenje jutrownych jejkow“ - kurs za doroscenyh w Domowniskim muzeju Dešno
24.03.2016	19.30 hodž.	Němsko-Serbske ludowe dźiwadlo na hłownym jewišću: "Mein vermessenenes Land" („Mój wuměrjeny kraj“; tež w němskej wariante slepjanšćinu na jewišću) wot Jurja Kocha (19 hodž. ze zawodom do hry)

25.03.2016	10 – 17 hodź.	Zabrod „Jejkowy muzej” – bursa jutrownych jejkow, Dorothea Tschöke
25.03.2016 - 03.04.2016	10.00 hodź. - 17.00 hodź.	Zabrod – Małe jutrowne wiki tel. 03564 22045
25.03.2016	10 - 18 hodź.	Serbski muzej Budyšin: Ludowi wuměłcy debja jutrowne jejka w serbskich technikach
25.03.- 03.04.2016	10 – 17 hodź.	Jutrowne wiki w Zabrodźe w “Jejkowym muzeju”
25.03.2016	16 góz.	Jatšowne spiwanje z chórom „Łužyca“ w cerkwi w Dešnj
26.03.2016	10 – 18 hodź.  16 hodź.	Serbski muzej Budyšin: Ludowi wuměłcy debja jutrowne jejka w serbskich technikach  Program hudźbneje skupiny Serbskeho folklorneho ansambla Slep
26.03.2016	16 hodź.	Serbsku ludowy ansambl Budyšin: Ptačokwasny program “Kak dźiwne swět so wobroća” na žurli SLA
27.03.2016	12 hodź.	Serbski ludowy ansambl Budyšin: Swójbný koncert “Wot dudow hač k tarakawje” Budyšin – Hrodźiško
27.03.2016	10 – 18 hodź.	Serbski muzej Budyšin: Ludowi wuměłcy debja jutrowne jejka w serbskich technikach
27.03.2016	18 hodź.	Serbski ludowy ansambl Budyšin (SLA): <b>Wosebity koncert składnostnje 200. narodnin Jana Arnošta Smolerja</b> »We Łazu w hornjej korčmičce« na žurli SLA
28.03.2016	10 – 18 hodź.	Serbski muzej Budyšin: Ludowi wuměłcy debja jutrowne jejka w serbskich technikach
28.03.2016	16 hodź.	Serbski ludowy ansambl Budyšin: “Hawron Hawštyn” – baletna bajka SLA, žurla
30.03.2016		Posledni termin za zapodaće kolekcijow „Wubědźowanja wo najrjeńše serbske jutrowne jejko“ za dźěći a młodostnych w SKI a zarjadnišćach Domowiny abo Załožby Zarj.: Spěchowanski kruh za serbsku ludowu kulturu